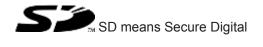


▶ PSEN sensor technology

This document is a translation of the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Introduction	4
Validity of documentation	4
Using the documentation	4
Definition of symbols	4
Safety	5
Intended use	5
Safety regulations	5
Safety assessment	5
Use of qualified personnel	6
Warranty and liability	6
Disposal	6
For your safety	7
Unit features	7
Function description	7
Block diagram	8
Operating distances	8
Lateral and vertical offset	9
Wiring	9
Pin assignment, connector and cable	10
Composition to evaluation devices	10
Connection to evaluation devices	10
Connection to evaluation devices	10
Teaching in the actuator	12
Teaching in the actuator	12
Teaching in the actuator Installation	12
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly	12 12 13
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly	12 12 13
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly	12 13 14
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly	12 13 14
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment	12 12 13 14
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation	12 13 14 16
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation	12 13 14 16
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes	12 12 13 14 16 16
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes	12 12 13 14 16 16
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes Dimensions in mm	12 13 14 16 16 16
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes Dimensions in mm Technical details	12 13 14 16 16 16 18
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes Dimensions in mm Technical details	12 13 14 16 16 16 18
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes Dimensions in mm Technical details Safety characteristic data	12 13 14 16 16 16 18 21
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes Dimensions in mm Technical details Safety characteristic data Supplementary data	12 13 14 16 16 16 18 21
Teaching in the actuator Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes Dimensions in mm Technical details Safety characteristic data Supplementary data	12 13 14 16 16 16 18 21
Installation Parallel assembly Orthogonal assembly Adjustment Operation Error display through flashing codes Dimensions in mm Technical details Safety characteristic data Supplementary data Radio approval	12 13 14 16 16 16 18 21 21

Introduction

Validity of documentation

This documentation is valid for the product PSEN cs3.1n. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



NOTICE

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



INFORMATION

This gives advice on applications and provides information on special features

Safety

Intended use

Safety function of safety switch:

2 safety outputs, each of which supply a high signal when the actuator is in the safety switch's response range.

The safety switch meets the requirements in accordance with:

- EN 60947-5-3 with the actuator PSEN cs3.1 : PDDB
- EN 62061: SIL CL 3
- EN ISO 13849-1: PL eCat. 4
- EN ISO 14119: Coding level Low, Type4

The safety switch may only be used with the corresponding actuator PSEN cs3.1.

The safety level PL e (Cat. 4)/SIL CL 3 is only achieved if

the safety outputs use 2-channel processing.

The following is deemed improper use in particular:

- Any component, technical or electrical modification to the product
- Use of the product outside the areas described in this manual
- Use of the product outside the technical details (see Technical details [44] 18]).



NOTICE

EMC-compliant electrical installation

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

Safety regulations

Safety assessment

Before using a unit it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive.

Functional safety is guaranteed for the product as a single component. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. In order to achieve the required safety level for the overall plant/machine, define the safety requirements for the plant/machine and then define how these must be implemented from a technical and organisational standpoint.

Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is someone who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required to test, assess and operate the work equipment, devices, systems, plant and machinery in accordance with the general standards and guidelines for safety technology.

It is the company's responsibility only to employ personnel who:

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention
- Have read and understood the information provided in this description under "Safety"
- And have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- Operating personnel are not suitably qualified
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

Disposal

- In safety-related applications, please comply with the mission time T_M in the safety-related characteristic data.
- When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

For your safety



WARNING!

Loss of safety function due to manipulation of the interlocking device Manipulation of the interlocking device may lead to serious injury and death.

- You should prevent any possibility of the interlocking device being manipulated through the use of a spare actuator.
- Keep the spare actuator in a safe place and protect it from unauthorised access.
- If spare actuators are used, these must be installed as described in Installation [12].
- Do not remove the protective cap until you are just about to connect the unit.

Unit features

- Transponder technology for presence detection (safety function)
- Pilz coding type: Coded
- Dual-channel operation
- 2 safety outputs
- LED display for:
 - State of the actuator
 - Supply voltage/fault
- 1 direction of actuation
- ▶ 5-pin M12 male connector

Function description

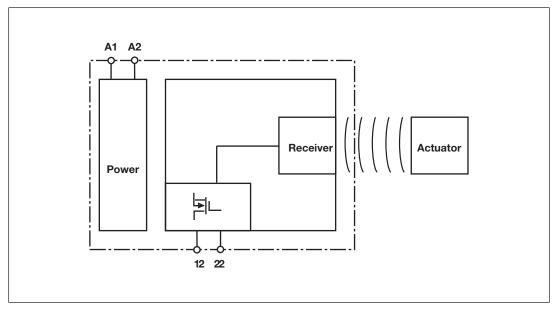
The safety outputs may have a high or low signal, depending on the position of the actuator.

In a safe condition there is a low signal at the safety outputs.

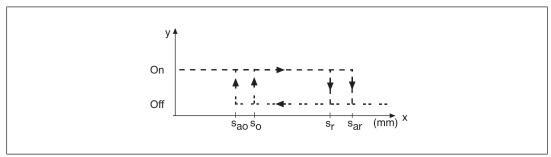
State of the outputs:

Actuator in the response range	Safety output 12	Safety output 22
Yes	High	High
No	Low	Low

Block diagram



Operating distances



Legend:

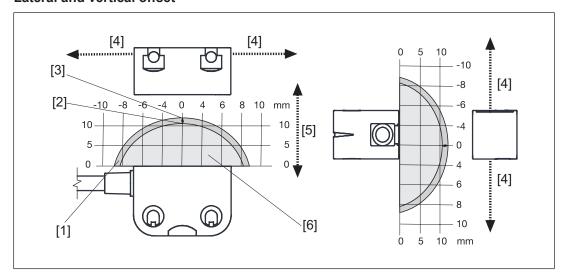
▶ S_{ao} Assured operating distance: 8 mm

▶ S₀ Typical operating distance: 11 mm

S_r Typical release distance: 14 mm

▶ S_{ar} Assured release distance: 20 mm

Lateral and vertical offset



Legend:

- [1]: Hysteresis
- ▶ [2]: Typical operating distance S_o
- [3]: Typical release distance S_r
- [4]: Offset in mm
- ▶ [5]: Operating distance in mm
- [6]: Response range

Wiring

Please note:

- Information given in the "Technical details" must be followed.
- The power supply must meet the regulations for extra low voltages with protective separation (SELV, PELV).
- The inputs and outputs of the safety switch must have a protective separation to voltages over 60 VDC.

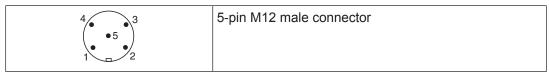


INFORMATION

Only use safety relays with a 24 VDC supply voltage. Safety relays with universal power supply or in AC device versions have internal potential isolation and are not suitable as evaluation devices.

- The supply voltage to the safety switch must be protected with a 2 A to 4 A quick-acting fuse.
- ▶ Ensure the EMC requirements of IEC 60204-1 are met.

Pin assignment, connector and cable



PIN	Pin designation	Function	Wire colour
1	A1	+24 UB	Brown
2	12	Output, channel1	White
3	A2	0 V UB	Blue
4	22	Output, channel2	Black
5	-	Do not connect	Grey

The wire colour also applies for the cable available from Pilz as an accessory.

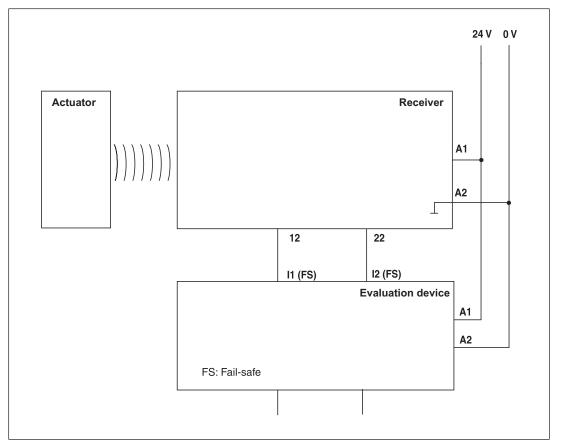
Connection to evaluation devices

Make sure that the selected evaluation device has the following properties:

- Dual-channel with feasibility monitoring
- OSSD signals are evaluated

The correct connection to the respective evaluation device is described in the instructions for the evaluation device. Make sure that the connection is made in accordance with the specifications in the instructions for the selected evaluation device.

Connection diagram, single connection



Suitable Pilz evaluation devices are, for example:

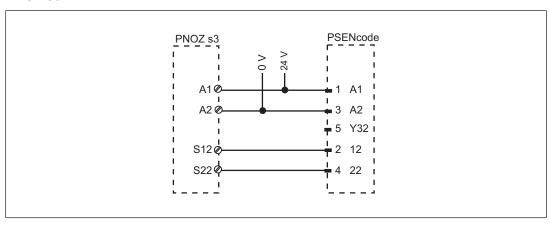
- PNOZelog for safety gate monitoring
- PNOZpower for safety gate monitoring
- PNOZsigma for safety gate monitoring
- PNOZ X for safety gate monitoring
- PNOZmulti for safety gate monitoring
 Configure the switch in the PNOZmulti Configurator with switch type 3.
- PSS for safety gate monitoring with standard function block SB064, SB066 or FS_Safety Gate
- PSSuniversal PLC for safety gate monitoring with function block FS_SafetyGate

The correct connection to the respective evaluation device is described in the instructions for the evaluation device. Make sure that the connection is made in accordance with the specifications in the instructions for the selected evaluation device.

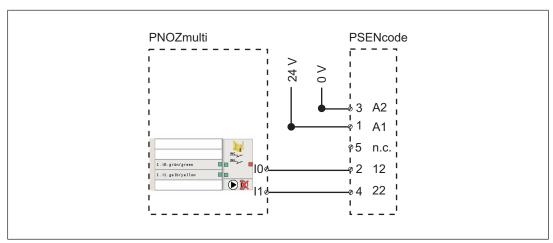
The connections to two evaluation devices are shown on the following pages, by way of example:

- PNOZ s3 and
- PNOZmulti

PNOZ s3



PNOZmulti



Legend:

10	Input OSSD
I1	Input OSSD

Teaching in the actuator

Any Pilz actuator PSEN cs3.1) is detected as soon as it is brought into the response range.

Installation



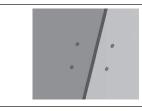
CAUTION!

The unit's properties may be affected if installed in an environment containing electrically or magnetically conductive material. Please check the operating distances and the assured release distance.

- The safety switch and actuator should be installed opposite each other in parallel.
- Safety switches and actuators should only be secured using M4 screws with a flat head (e.g. M4 cheese-head or pan head screws).

- The actuator should be protected from unauthorised removal and from contamination. Close the mounting holes using the seals provided. The use of seals should be regarded as equivalent to using permanent fastenings in accordance with Clause 7.2c of EN ISO 14119.
- Torque setting: Please note the information provided under Technical details [44 18].
- The distance between two safety switches must be maintained (see Technical details [18]).
- Make sure that the safety switch and actuator cannot be used as an end stop.

Parallel assembly



Drill holes (for M4 screws) in the mounting surface to secure the actuator and sensor (see Dimensions [18]).



Use a screw to fix the safety switch in place.



- 1. Do not fully tighten the 2nd screw on the safety switch.
- 2. Attach the screws for the actuator, leaving a distance of 3 ... 6 mm between the screw head and plate.



Slide the actuator on to the mounting surface. The inscribed area on the actuator (sensing face) should face the safety switch.



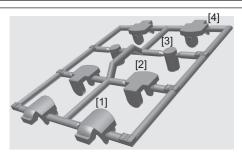
Slide the actuator on to the screws.



Align the safety switch and tighten the screws.



Align the actuator and tighten the screws.



For the next steps you will need the seals as illustrated.

- (1): Side seal with UL approval
- (2): Bottom seal
- (3): Top seal, sensing side
- (4): Side seal without UL approval



Use the seals to close the screws' mounting holes on the actuator

- (4): Without UL approval
- (1): For UL approval



Use the seals (2) to close the unused mounting holes on the actuator.



Use the seals (3) to close the mounting holes on the sensing face of the safety switch.

Orthogonal assembly



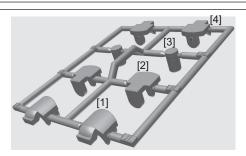
Drill holes (for M4 screws) in the mounting surface to secure the actuator and sensor (see Dimensions [4] 18]).



Use a screw to fix the safety switch in place.



- 1. Do not fully tighten the 2nd screw on the safety switch.
- 2. Attach the screws for the actuator, leaving a distance of 3 ... 6 mm between the screw head and plate.



For the next steps you will need the seals as illustrated.

- (1): Side seal with UL approval
- (2): Bottom seal
- (3): Top seal, sensing side
- (4): Side seal without UL approval



Use the seals (2) to close the unused mounting holes on the actuator.



Slide the actuator on to the screws.



Align the actuator and tighten the screws.



Use the seals to close the screws' mounting holes on the actuator

- (4): Without UL approval
- (1): For UL approval



Use the seals (3) to close the mounting holes on the sensing face of the safety switch.

Adjustment

- The stated operating distances (see Technical details [44]) only apply when the safety switch and actuator are installed facing each other in parallel. Operating distances may deviate if other arrangements are used.
- Note the maximum permitted lateral and vertical offset (see Operating distances and Lateral and vertical offset [9]).

Operation



NOTICE

The safety function should be checked after initial commissioning and each time the plant/machine is changed. The safety functions may only be checked by qualified personnel.

Status indicators:

- "Power / Fault" LED illuminates green: The unit is ready for operation
- "Safety Gate" LED lights up yellow: Actuator is within the response range
- "Input" LED lights up yellow: There is a high signal at both inputs

Error display through periodic flashing:

- "Input" LED lights up yellow: The signal switches from high to low at one input, while a high signal remains on the other input (partial operation).
 Remedy: Open both channels of the input circuit.
- "Power/Fault" LED lights up red: Error message Flashing codes for fault diagnostics are output to the "Safety Gate" or "Input" LED (see Error display through flashing codes). Remedy: Rectify fault and interrupt power supply.

Please note the different times for

- The switch-on delay after UB is applied
- The recovery time of the sensor and evaluation device.

Error display through flashing codes

The "Safety Gate" and "Input" LEDs send flash signals; an error code can be established from the number and sequence. The "Power/Fault" LED illuminates red.

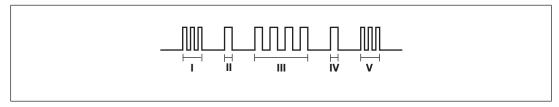
Each error code is indicated by three short flashes of the "Input" or "Safety Gate" LED. After a longer pause, the LED will then flash at one second intervals. The number of LED flashes corresponds to a digit in the error code. The error code can consist of up to 3 digits. The digits are separated by a longer period without flashing. The entire sequence is constantly repeated.

Number of flashes	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
Decimal error code	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 0

Example:

Error code 1,4,1:

Flash frequency of the "Safety Gate" or "Input" LED



Meaning of flash frequency:

	Flash frequency	Meaning
I	3 times, short	Code for error message
II	Once, for one second each	Code for 1st digit
Ш	4 times, for one second each	Code for 2nd digit
IV	Once, for one second each	Code for 3rd digit
V	3 times, short	Code for error message repeated

Table of error codes

Error code			
Decimal	Number of flashes	Description	Remedy
1.4.1	3x short – 1x long – 4x long – 1x long – 3x short	Wiring error	Rectify wiring error
1.12	3x short – 1x long – 12x long – 3x short	Wiring error	Rectify wiring error
1.13	3x short – 1x long – 12x long – 3x short	Wiring error	Rectify wiring error
14	3x short – 14x long – 3x short	Wiring error	Rectify wiring error
15	3x short – 15x long – 3x short	Wiring error	Rectify wiring error

Other flashing codes signal an internal error. Remedy: Change device.

Dimensions in mm

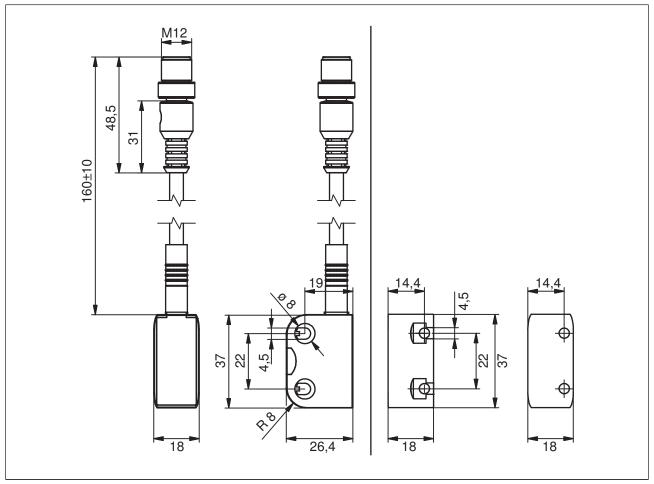


Fig.: Safety switch (left) and actuator (right)

Technical details

General	
Approvals	CE, EAC (Eurasian), FCC, IC, TÜV, cULus Listed
Sensor's mode of operation	Transponder
Coding level in accordance with EN ISO 14119	Low
Design in accordance with EN ISO 14119	4
Classification in accordance with EN 60947-5-3	PDDB
Pilz coding type	Coded
Electrical data	
Supply voltage	
Voltage	24 V
Kind	DC
Voltage tolerance	-20 %/ + 20 %
Output of external power supply (DC)	1 W
Max. switching frequency	3 Hz

Electrical data	
Max. cable capacitance at the safety outputs	
No-load, PNOZ with relay contacts	400 nF
PNOZmulti, PNOZelog, PSS	400 nF
Max. inrush current impulse	
Current pulse, A1	0,58 A
Pulse duration, A1	1 ms
No-load current	20 mA
Semiconductor outputs	
OSSD safety outputs	2
Switching current per output	100 mA
Breaking capacity per output	2,4 W
Potential isolation from system voltage	No
Short circuit-proof	ja
Residual current at outputs	20 μΑ
Voltage drop at OSSDs	3,5 V
Lowest operating current	0 mA
Utilisation category in accordance with EN 60947-1	DC-12
Times	
Test pulse duration, safety outputs	450 μs
Switch-on delay	
after UB is applied	1 s
Actuator typ.	45 ms
Actuator max.	120 ms
Delay-on de-energisation	
Actuator typ.	40 ms
Actuator max.	260 ms
Supply interruption before de-energisation	10 ms
Simultaneity, channel 1 and 2 max.	00
Environmental data	
Ambient temperature	
In accordance with the standard	EN 60068-2-14
Temperature range	-25 - 70 °C
Storage temperature	
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C
Climatic suitability	
In accordance with the standard	EN 60068-2-78
Humidity	93 % r. h. at 40 °C
EMC	EN 60947-5-3
Vibration	
In accordance with the standard	EN 60947-5-2
Frequency	10 - 55 Hz
Amplitude	1 mm

Environmental data	
Shock stress	
In accordance with the standard	EN 60947-5-2
Acceleration	30g
Duration	18 ms
Airgap creepage	
Overvoltage category	III
Pollution degree	3
Rated insulation voltage	75 V
Rated impulse withstand voltage	1 kV
Protection type	
Housing	IP6K9K
Connector	IP67
Mechanical data	01
Min. bending radius (for laying) K1	5 x Ø
Min. bending radius (for constant movement) K1	10 x Ø
Cable diameter K1	5,55 mm
Actuator 1	PSEN cs3.1
Operating distances	
Assured operating distance Sao	8 mm
Typical operating distance So	11 mm
Assured release distance Sar	20 mm
Typical release distance Sr	14 mm
Repetition accuracy switching distances	10 %
Change of operating distance with temperature	
changes	+-0,01mm/°C
Typ. Hysteresis	2 mm
Min. distance between safety switches	100 mm
Sensor flush installation in accordance with EN	Was falled to delletter and deller
60947-5-2	Yes, follow installation guidelines
Connection type	M12, 5-pin male connector
Material	227
Top	PBT
Max. torque setting for fixing screws	0,8 Nm
Dimensions	-
Height	37 mm
Width	26 mm
Depth Actuator dimensions	18 mm
	07
Height Width	37 mm 18 mm
	18 mm
Depth Weight of cofety quiteb	
Weight of actuator	40 g
Weight of actuator	10 g
Weight	50 g

Where standards are undated, the 2014-10 latest editions shall apply.

Safety characteristic data



NOTICE

You must comply with the safety-related characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2008	EN ISO 13849-1: 2008	EN 62061 SIL CL	EN 62061 PFH _D [1/h]		IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2008
	PL	Category					T _м [year]
2-ch. OSSD	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,62E-09	SIL 3	7,68E-05	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



INFORMATION

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

Supplementary data

Radio approval

ISA/Canada

FCC ID: VT8- PSENCS3
IC: 7482A- PSENCS3

FCC/IC-Requirements:

This product complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standards.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this product may not cause harmful interference, and
- 2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this product not expressly approved by Pilz may void the FCC authorization to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Le présent produit est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) le produit ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de le produit doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Order reference

Product type	Features	Connection type	Order No.
PSEN cs3.1n/PSEN cs3.1	Safety gate system, coded	5-pin M12 male connector	541 003
PSEN cs3.1n (switch)	Safety switch, coded	5-pin M12 male connector	541 053
PSEN cs3.1	Actuator, coded		541 080

EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/downloads.

Representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany

SafetyEYE®, SafetyNET p® THE SPIRIT OF SAFETY® are registered and protected trademarks of PIIZ GmbH & Co. KG in some countries. We would point out that product features mit from the details stated in this document, depending on the status at the time of publication and the scope of the equipment. We accept no responsibility for the validity, accuracy and entirety of the text and graphics presented in this information. Please contact our Technical Support if you have any questions.

InduraNET p°, PAS4000°, PAScalle, PASconfige", PIlze", PII's, PUDe", PMCprince", PMCprotegoe", PMCtendoe", PMDe, PMIle", PNOZe", Prince", PSEN", PSSe, PVISe, SafetyBUS

Technical support is available from Pilz round the clock.

Americas
Brazil
+55 11 97569-2804
Canada
+1 888-315-PILZ (315-7459)
Mexico
+52 55 5572 1300
USA (toll-free)

+1 877-PILZUSA (745-9872)

Asia

Asia
China
+86 21 60880878-216
Japan
+81 45 471-2281
South Korea
+82 31 450 0680

Australia

+61 3 95446300

Europe
Austria
+43 1 7986263-0
Belgium, Luxembourg
+32 9 3217575
France
+33 3 88104000
Germany
+49 711 3409-444
Ireland
+353 21 4804983
Italy

+39 0362 1826711

Scandinavia +45 74436332 Spain

+34 938497433 Switzerland +41 62 88979-30 The Netherlands +31 347 320477

Turkey +90 216 5775552 **United Kingdom** +44 1536 462203

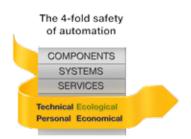
You can reach our international hotline on:

+49 711 3409-444 support@pilz.com

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies. Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.













Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Germany Tel.: +49 711 3409-0 Fax: +49 711 3409-133 info@pilz.com www.pilz.com

